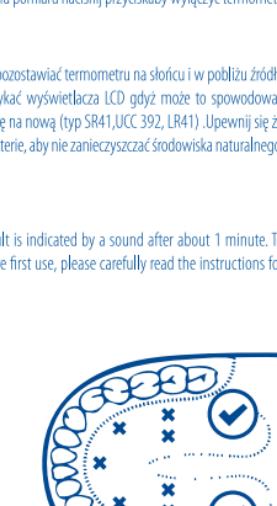


**Termometr elektroniczny z miękką końcówką****Flexible digital thermometer**

PL Termometr elektroniczny BabyOno pozwala na szybkie, dokładne i bezpieczne zmierzenie temperatury ciała. Termometr elektroniczny mierzy temperaturę gorączkującego człowieka w czasie 1 minuty dając sygnał dźwiękowy. Temperatura mierzona u dorosłego człowieka natomiast, wskazująca (po upływie 1 minuty) poniżej 36,6°C oznacza, że osoba nie wykazuje objawów podwyższonej temperatury, a właściwy odczyt otrzymamy po ok. 5 minutach. Przed pierwszym użyciem prosimy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi. Produkt przeznaczony jest do mierzenia temperatury w jamie ustnej, pod językiem lub pod pachą.

**Parametry techniczne:**

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| Zakres pomiaru:             | 32°C-42,9°C  |
| Dokładność pomiaru:         | +/-0,1°C (35,5°C-42°C)                                 |
| Wyświetlacz:                | wyświetlacz ciekłokrystaliczny                         |
| Bateria:                    | 1,5 V DC (SR41, UCC 392, lub LR41)                     |
| Życiowość baterii:          | 200 godzin   |
| Waga:                       | około 10g łącznie z baterią                            |
| Alarm:                      | 10 sekund sygnałów dźwiękowych po skończeniu mierzenia |
| Temperatura otoczenia:      | 5°C - 45°C   |
| Wilgotność:                 | 25% RH - 80% RH  |
| Temperatura przechowywania: | -25°C - 55°C   |

**Instrukcja użytkowania:**

Przed użyciem przetrzyj końcówkę termometru 75% alkoholem etylowym lub zanurz w nim samą końcówkę w celu dezynfekcji. Pod żadnym pozorem nie wolno zanurzać całego termometru. Naciśnij przycisk przy wyświetlaczu, który da sygnał dźwiękowy i wskazuje gotowość do pracy **BBBE**. W tym czasie termometr wskazuje ostatni zapamiętany pomiar temperatury. Po ok. 2 sekundach termometr jest gotowy do mierzenia sygnalizując **Lo°C**.

1. Przed pomiarzem temperatury w ustach w celu dokładniejszego pomiaru należy mieć ustę zamknięte przez co najmniej 5 min. Pozycja położenia końcówki termometru w jamie ustnej zaznaczona na rysunku „V”.
2. Mierzenie temperatury pod pachą: włóż końcówkę termometru pod pachę i mocno przyścisnij. Kiedy symbol C przestanie migotać i usłyszysz sygnał dźwiękowy oznacza to, że pomiar temperatury został zakończony, a na wyświetlaczu pojawi się jej wysokość. W celu wydłużenia żywotności baterii po zakończeniu pomiaru naciśnij przycisk aby wyłączyć termometr. Termometr wyłącza się automatycznie po upływie 10 minut.

**Środki ostrożności:**

Podczas czyszczenia termometru nigdy nie zanurzaj go całego. Wyświetlacz oraz tytuł osłona nie są wodoodporne. Nie należy pozostawiać termometru na słońcu i w pobliżu źródła ciepła. Nie rozkładaj termometru na części (za wyjątkiem wymiany baterii). Podczas pomiaru temperatury nie należy dotykać wyświetlacza LCD gdyż może to spowodować wyłączenie się termometru. Kiedy wyświetli się symbol **Δ** zaleca się wymianę baterii. Zdejmij tylną osłonkę i wymień baterię na nową (typ SR41, UCC 392, LR41). Upewnij się że biegun dodatni jest skierowany ku górze, a ujemny w dół. Zużytą baterię należy wrzucić do specjalnego pojemnika na zużytą baterię, aby nie zanieczyszczać środowiska naturalnego. W przypadku dłuższego nieużywania termometru, należy wyjąć z niego baterię. Zachowaj instrukcję w celach informacyjnych.

**ENG BabyOno flexible digital thermometer – Instructions for use.**

BabyOno digital thermometer allows quick, accurate and safe measurement of body temperature. The measurement result is indicated by a sound after about 1 minute. To achieve a very accurate measurement result, it is advisable to measure the temperature for approximately 5 minutes. Before first use, please carefully read the instructions for use. This thermometer allows temperature to be measured in the oral cavity, under the tongue or under the armpit.

**Specifications:**

|                          |  |
|--------------------------|--|
| Range of measurement:    | 32°C-42,9°C  |
| Accuracy of measurement: | +/-0,1°C (35,5°C-42°C)                                   |
| Display:                 | 3 digits LCD   |
| Battery:                 | 1.5 V DC (SR41, UCC 392, or LR41)                        |
| Battery life:            | 200 hours  |
| Weight:                  | approx. 10g including battery                            |
| Alarm:                   | 10 seconds of sound signals after measurement completion |
| Ambient Temperature:     | 5°C - 45°C   |
| Humidity:                | 25%RH-80%RH  |
| Storage temperature:     | -25°C - 55°C   |

**Instructions for use**

Before use wipe the end of the thermometer with 75% ethyl alcohol or immerse the end in it only, in order to disinfect the thermometer. Never immerse the whole thermometer. Press the button next to the display which will give a sound signal and show its readiness to work **BBBE**. In this time the thermometer shows the last memorised temperature result. After about 2 seconds the thermometer signals **Lo°C**. This means that the thermometer is ready to work.

1. Before measuring temperature in the mouth you should keep your mouth closed for at least 5 minutes, for more accurate measurement. The position of the thermometer's end in the oral cavity is marked on the picture „V”.

2. Measuring temperature underthe armpit: place the thermometer end under the armpit and press it tightly. When the "C" symbol stops flashing and you hear the sound signal, it means that the measurement is completed and you can read the result on the display. In order to prolong the battery life, after completion of the measurement press the turn-off button. Thermometer switches off automatically after 10 minutes.

**Precautions**

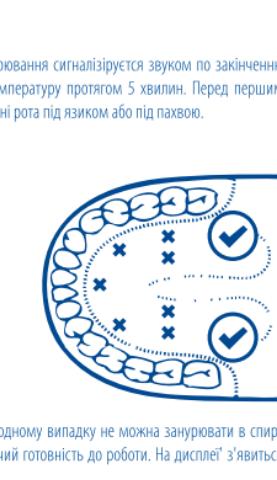
When cleaning the thermometer never immerse the whole device. The display and back cover are not water resistant. Do not leave the thermometer in the sun or near to heat sources. Do not dismantle the thermometer, except when replacing the batteries. During measurement do not touch the LCD display, because this may cause the thermometer to turn off. When the symbol **Δ** appears or it is unclear you should replace the batteries. Take off the back cover and replace the battery with a new one (type SR41, UCC 392, LR41). Make sure that the positive pole is directed upwards, and the negative pole downwards. Dead batteries should be deposited in a special container in order to prevent contamination of the natural environment. If the thermometer is not used for a long time, take the batteries out. Keep the instructions for use for informational purposes.

**GER Elektronisches BabyOno Fieberthermometer mit weicher Messspitze - Gebrauchsanweisung**

Elektronisches BabyOno Fieberthermometer misst die Temperatur sehr genau. Es ist sicher und schnell zu bedienen. Das Messergebnis wird durch einen Signaltönen nach ca. 1 Minute signalisiert. Um ein präziseres Messergebnis zu erzielen, empfiehlt es sich die Temperatur ca. 5 Minuten lang zu messen. Vor erstem Gebrauch lesen Sie bitte die Gebrauchsanweisung. Dieses Instrument ist zur Temperaturmessung im Mund oder unter dem Arm bestimmt.

**Technische Daten:**

|                           |   |
|---------------------------|---|
| Messbereich:              | 32°C-42,9°C   |
| Messgenauigkeit:          | +/-0,1°C (35,5°C-42°C)                                |
| Display:                  | Flüssigkeitskristallanzeige (LCD) 3 "                 |
| Batterie:                 | 1,5 V DC (SR41, UCC 392, oder LR41)                   |
| Lebensdauer der Batterie: | 200 Stunden   |
| Gewicht:                  | ca. 10 Gramm zusammen mit der Batterie                |
| Alarm:                    | Nach der Messung ertönt ein Signaltönen - 10 Sekunden |
| Raumtemperatur:           | 5°C - 45°C  |
| Feuchtigkeit:             | 25%RH-80%RH   |
| Lagerbedingungen:         | -25°C - 55°C  |

**Gebrauchsbedienung**

Zur Desinfektion wischen Sie vor dem Gebrauch die Thermometerspitze mit 75% Ethylalkohol oder tauchen Sie sie ins Wasser. Tauchen Sie niemals das ganze Thermometer. Drücken Sie den Knopf neben dem Display, wenn das Gerät fertig zum Messen wird, werden Sie ein Signaltönen hören **BBBE**. In der Anzeige erscheinen zunächst der Wert der letzten Messung und nach 2 Sekunden das Messsymbol „Lo°C“. Dieses Symbol bedeutet, dass das Thermometer zur Messung bereit ist.

1. Temperaturmessung im Mund (oral): Soll die orale Messung genau sein, muss der Mund vor dem Messen ca. 5 Minuten lang geschlossen sein. Wo und wie die Thermometerspitze in den Mund eingeführt sein soll, sehen Sie auf dem Bild „V“.

2. Temperaturmessung unter dem Arm (axillar): Die Thermometerspitze unter den Arm einführen und sie mit dem Arm stark drücken. Wenn „C“ nicht mehr blinkt, wird ein Signaltönen ertönen. Dieses Signal bedeutet - Messungsende. Im Display sehen Sie das Messungsergebnis.

Um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern, drücken Sie nach dem Messungsende den Knopf. Das Thermometer wird automatisch nach 10 Minuten ausgeschaltet.

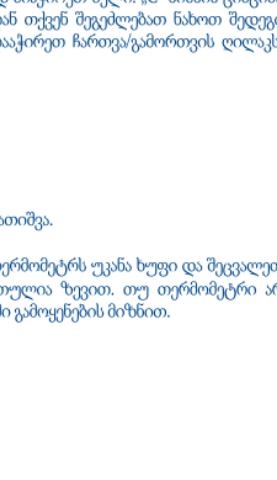
**Sicherheitshinweise**

Tauchen Sie niemals das Thermometer während der Reinigung, weil das Display und die Rückseite des Thermometers nicht wasserfest sind. Auf keinen Fall legen Sie das Thermometer direkt in der Sonne oder in der Nähe von Wärmequellen. Öffnen Sie das Thermometer nicht (ausgenommen Batteriefach). Während der Temperaturnessung dürfen Sie das Display nicht berühren, denn auf diese Weise kann sich das Gerät ausschalten. Wenn im Display folgendes Symbol **Δ** erscheint oder die Anzeige schwer ablesbar ist, empfehlen wir Ihnen die Batterien zu wechseln. Sie sollen die Abdeckung des Batteriefaches abziehen, um die Thermometerbatterien auszutauschen. Legen Sie eine neue Batterie (SR41, UCC 392, LR41) mit dem Zeichen + nach oben in das Batteriefach ein. Die erschöpften Batterien werfen Sie in eine spezielle Mülltonne, damit die Umwelt geschont wird. Falls das Thermometer über eine längere Zeit nicht benutzt wird, nehmen Sie die Batterie aus. Die Gebrauchsleitung bitte für spätere Informationsweitergabe auf.

**CZE Teplomér digitalní s měkkou koncovkou BabyOno - Návod k použití.** Teplomér digitální BabyOno umožňuje vám velmi rychle, přesně a bezpečně měřit teplotu těla. Výsledek měření je signalizován zvukem po uplynutí asi 1 minuty. Jestliže chcete co nejvíce zlepšit výsledek měření, doporučujeme měřit teplotu 5 minut. Než použijete venuzorní návod k použití. Teplomér je určen na měření teploty orálně, pod jazykem a axilně.

**Technické údaje:**

|                     |  |
|---------------------|--|
| Rozsah měření:      | 32°C-42,9°C  |
| Přesnost měření:    | +/-0,1°C (35,5°C-42°C)                                 |
| Displej:            | LCD displej 31/2                                       |
| Napájení:           | DC 1,5 V (SR41, UCC 392, nebo LR41)                    |
| Zivotnost baterie:  | ~ 200 hodin  |
| váha:               | ~ 10 g včetně baterie                                  |
| Teplota prostředí:  | 5°C - 45°C   |
| Vlhkost:            | 25%RH-80%RH  |
| Alarm:              | 10 vteřin zvukových signálů od momentu ukončení měření |
| Skladovací teplota: | -25°C - 55°C   |

**Návod na použití.**

Než použijete dezinfikujte koncovku teploměra 75% etylalkoholem nebo ponorte ho v ním koncovku aby ji dezinfektoval. V žádném případě nesmete ponorit celý teplomér. Stačte tlačidlo vedle LCD displeje, uslyšíte zvukový signál a tím se objeví hotovost pro práci **BBBE**. Na displeji pojde hodnota posledního měření, a po 2 vteřinách se objeví symbol **Lo°C** co znamená, že teplomér je připraven pro měření.

1. Abyste mohli přesně měřit teplotu orálně, sevřte ústa nejméně 5 minut. Na kresbě „V“ uvidíte, jak máte mit umístěnu koncovku teploměra v ústech. Fotografie.
2. Měření teploty axilárně: vložte koncovku teploměra pod paži a silně sevřte. Jakmile symbol „C“ prestane mигат, uslyšíte zvuk měření je ukončeno. Na displeji uvidíte hodnotu měření. Pokud chcete prodloužit život baterie vypněte teplomér jakmile ukončíte měření. Automatické vypnutí teploměra je po 10 minutách od ukončení měření.

**Bezpečnostní prostředky.**

Pokud chcete teplomér očistit nikdy neponosíte ho ve vodě. Displej a zadní kryt nejsou voděodolné. Nenechte teplomér v slunci nebo v příliš teplém místě. Nesmete rozložit teplomér (netýká se výměny baterií). Když teplomér měří teplotu nesmete dotknout se displeje, protože teplomér může se vypnout. Pokud vysvítí se symbol **Δ** nebo není na displeji žádoucí hodnota, měříte výměnu baterie. Sundejte kryt prostoru pro baterie a vyměňte je na nové (druh SR41, UCC 392, LR41). Ujistěte se, že pol kladný je směrem nahoru, a záporný dolů. Spotřebované baterie vyděte do určené k tomu nádoby, abyste nezměnili výrobce. Sledujte aby se voda v nádobě nezadržela víc než 10 minut.

**Precautions**

When cleaning the thermometer never immerse the whole device. The display and back cover are not water resistant. Do not leave the thermometer in the sun or near to heat sources. Do not dismantle the thermometer, except when replacing the batteries. During measurement do not touch the LCD display, because this may cause the thermometer to turn off. When the symbol **Δ** appears or it is unclear you should replace the batteries. Take off the back cover and replace the battery with a new one (type SR41, UCC 392, LR41). Make sure that the positive pole is directed upwards, and the negative pole downwards. Dead batteries should be deposited in a special container in order to prevent contamination of the natural environment. If the thermometer is not used for a long time, take the batteries out. Keep the instructions for use for informational purposes.

**GER Elektronisches BabyOno Fieberthermometer mit weicher Messspitze - Gebrauchsanweisung**

Elektronisches BabyOno Fieberthermometer misst die Temperatur sehr genau. Es ist sicher und schnell zu bedienen. Das Messergebnis wird durch einen Signaltönen nach ca. 1 Minute signalisiert. Um ein präziseres Messergebnis zu erzielen, empfiehlt es sich die Temperatur ca. 5 Minuten lang zu messen. Vor erstem Gebrauch lesen Sie bitte die Gebrauchsanweisung. Dieses Instrument ist zur Temperaturmessung im Mund oder unter dem Arm bestimmt.

**Technische Daten:**

|                           |   |
|---------------------------|---|
| Messbereich:              | 32°C-42,9°C   |
| Messgenauigkeit:          | +/-0,1°C (35,5°C-42°C)                                |
| Display:                  | Flüssigkeitskristallanzeige (LCD) 3 S                 |
| Batterie:                 | 1,5 V DC (SR41, UCC 392, oder LR41)                   |
| Lebensdauer der Batterie: | 200 Stunden   |
| Gewicht:                  | ca. 10 Gramm zusammen mit der Batterie                |
| Alarm:                    | Nach der Messung ertönt ein Signaltönen - 10 Sekunden |
| Raumtemperatur:           | 5°C - 45°C  |
| Feuchtigkeit:             | 25%RH-80%RH   |
| Lagerbedingungen:         | -25°C - 55°C  |

**Gebrauchsbedienung</**

## Bezpečnosť

Počas čistenia teploty ho nikdy neponorte celý. Displej a zadný kryt nie je vodotesný. Nenechávajte teplomer na slnku a v blízkosti zdroja tepla. Nerozoberajte teplomer na časti (s výnimkou výmeny batérie). Počas merania teploty sa nedotykajte LCD displeja, keďže to môže spôsobiť vypnutie teplomera. Ak sa objaví symbol „“ odpovedá sa výmena batérie. Dajte dole zadný kryt a vymenite batériu za novú (typ SR41, UCC392, LR41). Uistite sa, či ste správne vložili batériu (+, -). Použité batérie vyhodte do špeciálnej nádoby na použité batérie, aby ste neznečistovali životné prostredie. V prípade dlhodobého nevyužívania teplomera, vyberte z neho batériu. Odložte si návod na obsluhu kvôli informáciám.

**LIT Elektroninis termometras su minkštu galu.** Elektroninis BabyOno termometras leidžia greitai, tiksliai ir saugiai išmatuoti kūno temperatūrą. Elektroninis termometras matuoja karščiuojančią žmogaus temperatūrą per 1 minutę ir išsuka garsinį signalą. Matuojant suaugusio žmogaus temperatūrą, jeigu (po 1 minuti) ji yra žemesnė kaip 36,6°C, kas reiškia, kad nėra karščiavimo požymis, taisyklingą temperatūros rodmenį gausime po maždaug 5 minučių. Prieš pirmajį panaujimą prašome atidžiai perskaityti aptarnavimo instrukciją. Gaminys skirtas temperatūrai matuoti burnos ertmėje, po liežuviu arba po pažastim.

## Techniniai parametrai:

|                         |   |
|-------------------------|---|
| Matavimo diapazonas:    | 32°C-42,9°C   |
| Matavimo tikslumas:     | +/- 0,1°C (35,5°C-42°C)   |
| Vaizduoklis:            | skystujų kristalų vaizduoklis                                   |
| Baterija:               | 1,5 V DC (SR41, UCC 392, arba LR41)                             |
| Baterijos gyvybingumas: | 200 valandų   |
| Svars:                  | apie 10 g kartu su baterija                                     |
| Allarmas:               | matavimui pasibaigus garsinis signalas sklinda per 10 sekundžių |
| Aplinkos temperatūra:   | 5°C-45°C  |
| Driemė:                 | 25%-RH-80%RH  |
| Laikymo temperatūra:    | 25°C-55°C   |



## Vartojimo instrukcija

Prieš panaujant termometrą neušluostykite jo galą 75% etilo alkoholu arba įmerkitė j alkoholi patį termometro gala dezinfekcijos tikslu. Jokiui atveju negalima įmerkti visą termometrą. Nuspaukite prie vaizduoklio esančią mygtuką, kai pasekmėje pasigirs garsinis signalas, mygtelės užrašas  patvirtinantis gatavumą matuoti būklę ir išsišvies paskutinis atminymje esančios temperatūros matavimo rodmenis. Po maždaug 2 sekundžių termometras yra parengtas matavimui, kai signalizuoją užrašas Lo°C.

1. Prieš matuojant temperatūrą burnoje, tiksliausiai matavimui užtikrinti reikia ją laikyti uždarytą mažiausiai per 5 min. Termometro galu poziciją burnos ertmėje parodo ženkdas „“ (žr. paveikslėlį).

2. Temperatūros matavimas po pažastim: įkišk termometrą galą po pažastim ir stipriai suspausk. Kai C simbolis nustos miklioti ir pasigirs garsinis signalas, tai reiškia, kad temperatūros matavimas yra užbaigtas ir vaizduoklyje pasirodys jos rodmenis. Baterijos gyvybingumui pratęsti, užbaigus matavimą nuspaukite mygtuką termometro iš Jungimo tiuklui. Automatiskai termometras išjungiasi po 10 minučių.

## Apsaugos priemonės

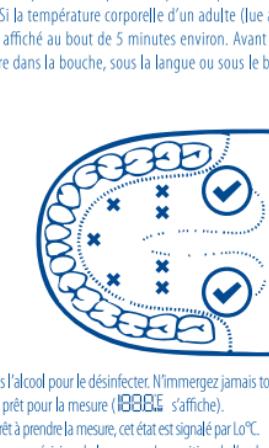
Valant termometrą niekada jo viso nejimerkite. Vaizduoklis ir užpakualinis gaubtas yra prailaidūs vandeniu. Nepalikite termometro saulės spinduliu poveikyje ir arti šilumos šaltinių. Neardykiuose termometrą i dalis (išskyrus baterijos keitimą). Temperatūros matavimo metu LCD vaizduoklio nelieskite, nes tai gali termometrą išjungti.

Kai vaizduoklyje pasirodys „“ simbolis, rekomenduojama bateriją pakeisti. Nuimkite užpakualinį dangtelį ir pakeiskite išeikvotą bateriją naują (SR41, UCC 392, LR41 tipo) baterija. Jei tikite, kad teigiamas jos polius yra nukreiptas į viršų, o neigiamas – į apačią. Išeikvotas baterijas reikia išmesti į speciálų išeikvotomis baterijoms skirtą konteinerį natūralios aplinkos suteršimui išengti. Jeigu termometras nebūs per ilgesnį laiką naudojamas, reikia iš jo baterijas išimti. Išsaugokite instrukciją informacijos tiuklui.

**LAV Elektroniskais termometrs ar mīkstu uzgali.** BabyOno Elektronisks termometrs lauj ātri, precizi un droši izmērit kermēja temperatūru. Elektroniskais termometrs mēra saslimušā cilvēka kermēja temperatūru 1 minutes laikā, un izdod skapanas signālu. Ja pieaugašam cilvēkam izmērītā temperatūra (pēc 1 minūtes) ir zemāka par 36,6°C, tas nozīmē, ka cilvēkam nav paaugstinātās temperatūras, precīzs mērījums tiek sniegtš pēc ap. 5 minūtēm. Pirms pirmās lietošanas lūdzam rūpīgi izlasīt lietošanas instrukciju. Produkts ir paredzēts temperatūras mērīšanai mutēs dobumā, zem mēles un padusē.

## Tehniskie parametri:

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| Mērījumu diapazons:         | 32°C-42,9°C                                |
| Mērījumu precīzitāte:       | +/- 0,1°C (35,5°C-42°C)                    |
| Dispējs:                    | LCD dispējs                                |
| Baterija:                   | 1,5 V DC (SR41, UCC 392, vai LR41)         |
| Baterijas kalpošanas laiks: | 200 stundu                                 |
| Svars:                      | apmēram 10 g kopā ar bateriju              |
| Trauksmē:                   | 10 sekundžu skapanas signāls pēc mērīšanas |
| Vides temperatūra:          | 5°C-45°C                                   |
| Mitrums:                    | 25%RH-80%RH                                |
| Glabāšanas temperatūra:     | 25°C-55°C                                  |



## Lietošanas instrukcija

Pirms pirmās lietošanas noslaukiet termometra uzgali ar 75% etilspirtu vai alkoholu arba įmerkite į alkoholi patį termometro gala dezinfekcijos tiuklui. Jokiui atveju negalima įmerkti visą termometrą. Nuspaukite prie vaizduoklio esančią mygtuką, kai pasekmėje pasigirs garsinis signalas, mygtelės užrašas  patvirtinantis gatavumą matuoti būklę ir išsišvies paskutinis atminymje esant temperatūros matavimo rodmeniui. Pēc ap. 2 sekundžių termometras ir gatavs matavimui.

1. Pirms temperatūras mērīšanas mutē, lai nodrošinātu precīzu mērījumu, mutej jautvērtai vismaz 5 minūtes. Termometra uzgala pozicija mutēs dobumā ir norādita „“ attēlā.

2. Temperatūras mērīšana padusē: ielieciel termometra uzgali padusē un cieši piespiediet. Kad simbols C pārstāj mirgot un atskan skapanas signāls, temperatūras mērīšana ir pabeigta, displejā parādīsies tās mērījums. Lai pagarinātu baterijas kalpošanas laiku, pēc mērīšanas beigām, nospiediet pogu, lai izslēgtu termometru. Termometrs izslēdzas automātiski pēc 10 minūtēm.

## Aizsarglīdzekļi

Termometra tūrišanas laikā nekadar neiegredējiet jo visu. Dispējs un pakalnēs apsegis nav ūdens noturīgi. Termometru nedrīkst atstāt saulē un siltuma avota tuvumā. Neizlaujiet termometru pa daļām (čiemiem nekā baterijas maina). Mērīt temperatūru nedrīkst piekarties LCD dispējam, ja tos var izraisīt termometra izslēgšanos. Kad parādīsies simbols „“ ieteicams nomainīt bateriju. Nopēriet pakalnēs apsegu un nomainīt bateriju pret jaunu (tipi SR41, UCC 392, LR41). Pārliecībieties, ka pozitīvais pols ir novirzīts uz augšu, un negativais uz leju. Izlietas baterijas izmetiet speciālā izlietotām baterijām paredzētāj konteinerā, lai nepiesārnotu apkārtējo vidi. Ja termometrs netiek lietots ilgāku laiku, izjemiet no tā baterijas. Saglabājet instrukciju turpmākai uzzīpiet.

**RUM Termometru digital cu sondă flexibilă.** Termometrul digital BabyOno permite o măsurare rapidă, precisă și sigură a temperaturii corpului. Termometrul digital măsoară temperatură ormului cu febră într-un minut emițând un semnal acustic. Temperatura măsurată la o persoană matură, care arată (după scurgerea unui minut) sub 36,6°C înseamnă, că această persoană nu prezintă simptome de temperatură ridicată, iar temperatura corectă este obținută după 5 minute. Înainte de a începe folosirea trebuie citită instrucțiunea de utilizare. Produsul este destinat pentru măsurarea temperaturii pe cale bucală, oral (sub limbă) sau axilar (sub braț).

## Parametrii tehnicii:

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| Scala de măsurare:                | 32°C-42,9°C   |
| Precizia de măsurare:             | +/- 0,1°C (35,5°C-42°C)                             |
| Afișaj:                           | afișaj cu cristale lichide                          |
| Baterie:                          | 1,5 V DC (SR41, UCC 392, sau LR41)                  |
| Durata de funcționare a bateriei: | 200 ore   |
| Greutatea:                        | în jur de 10 g împreună cu baterie                  |
| Alarma:                           | 10 secunde semnal sonor după măsurarea temperaturii |
| Temperatura ambiante:             | 5°C-45°C  |
| Umiditate:                        | 25%RH-80%RH   |
| Temperatura de păstrare:          | 25°C-55°C   |



## Instructiuni de utilizare

Înainte de utilizare ștergețisonda termometrului cu alcool etilic de 75% sau scufundațisonda în el cu scopul de a-ldezinfecția. Sub nici o formă nu estevoie să se scufunde tot termometrul. Apăsați butonul de lângă afișaj, care are emițător de sunet și va indica activarea . În acest timp termometrul va vizualiza ultima temperatură măsurată. După aproximativ 2 secunde termometrul va fi gata de funcționare semnalizând Lo°C.

1. Înainte de a măsura temperatură în cavitatea bucală pentru o măsurare mai precisă gura trebuie să se închidă în jur de 5 minute. Poziția de amplasare a sondei termometrului în cavitatea bucală este indicată pe desenul „”.

2. Măsurarea temperaturii axilare: amplasațisonda termometrului sub braț și strângeți cu putere. Când simbolul C va inceta să clipească și veți auzi semnalul sonor, însemnă că, măsurarea temperaturii a luat sfârșit, iar pe afișajul LCD va fi redată valoarea acesteia. Pentru ca bateria să funcționeze cât mai mult timp, după ce veți sfârși măsurarea, apăsați butonul pentru a opri termometrul. Termometrul se va opri automat după scurgerea a aproximativ 10 minute.

## Mijloace de precauție

În timpul curățării termometrului niciodată nu-l scufundați în totalitate. Afișajul LCD și capacul din spate nu sunt impermeabile. Nu trebuie să expuneți termometrul la soare și în apropierea sursei de căldură. Nu dezasamblezi termometrul în bucati (cu excepția înlocuirii bateriei). În timpul măsurării temperaturii nu trebuie să atingeți afișajul LCD deoarece acest fapt poate conduce la oprirea termometrului. Când va fi afișat simbolul „” se recomandă înlocuirea bateriei. Trageți capacul din spate și înlocuiți bateria cu una nouă (tip SR41, UCC 392, LR41). Asigurați-vă că polul pozitiv este îndreptat în sus, iar cel negativ în jos. Bateria uzată trebuie aruncată în recipientul special pentru baterile uzurate, pentru a nu polua mediul. În cazul în care termometrul nu va fi utilizat un timp mai îndelungat, trebuie să scoateți bateria. Păstrați instrucțiunea de utilizare.

**HUN Csörgő. FIGYELMEZTETÉS! Mindig ellenőrizze a járat állapotát, mielőtt a gyermeknek adná! Gyermekre csak sériálismentes játkkal játszhat biztonságosan.**

**FRE Thermomètre électronique à embout souple.** Le thermomètre électronique BabyOno assure une prise de température corporelle rapide et précise. Le thermomètre électronique prend la température de l'enfant fiévreux en 1 minute et émet un signal sonore à la fin. Si la température corporelle d'un adulte (jeu au bout d'une minute) est inférieure à 36,6°C cela signifie que la température est normale et le résultat définitif sera affiché au bout de 5 minutes environ. Avant la première utilisation du thermomètre lisez attentivement la notice d'emploi. Le produit sert à mesurer la température dans la bouche, sous la langue ou sous le bras.

## Parametrii tehnici:

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| Scara de măsurare:          | 32°C - 42,9°C   |
| Precizia de măsurare:       | +/- 0,1°C (35,5°C - 42°C)                               |
| Afișare:                    | afişaj digital LCD                                      |
| Pile:                       | 1,5 V DC (SR41, UCC 392 sau LR41)                       |
| Durată de viață a pilei:    | 200 ore   |
| Poids :                     | environ 10 grammes y compris la pile                    |
| Alerte :                    | signal sonore de 10 secondes émis à la fin de la mesure |
| Temperatura ambiante :      | 5°C - 45°C  |
| Humidité :                  | 25%RH-80%RH   |
| Temperatura de conservare : | 25°C - 55°C   |



## Note d'emploi

Avant d'utiliser le thermomètre essayez le capteur à l'aide d'un tissu inhibé d'alcool éthylique de 75% ou trempez le capteur dans l'alcool pour le désinfecter. N'immergez jamais tout le thermomètre dans le liquide. Appuyez le bouton poussoir sur l'afficheur, après un bip sonore l'écran indique que l'appareil est prêt pour la mesure (). În acest timp termometrul va visualiza ultima temperatură măsurată. După aproximativ 2 secunde termometrul va fi gata de funcționare semnalizând Lo°C.

Le thermomètre indique alors le résultat de la mesure précédente qu'il a mémorisé. Au bout de 2 secondes environ le thermomètre est prêt à prendre la mesure, cet état est signalé par Lo°C.

1. Avant la prise de température dans la bouche il faut tenir la bouche fermée pendant au moins 5 minutes pour assurer la meilleure précision de la mesure. La position de l'embout du thermomètre dans la bouche est indiquée au plan „